

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΤΗΤΗΣ
ΝΙΚ. Χ. ΓΕΡΟΧΡΗΣΤΟΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΤΤΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΤΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ

29

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1957
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'

Αριθμός Φύλλου 240

Τιμή φύλλου δραχ. 1.—

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΑ ΚΑΙ ΠΡΑΚΤΕΑ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ

ΤΟΥ κ. ΞΕΝ. ΚΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΥ

Θα εϊμεθα εκτός τής πραγματικότητας, εάν ήθέλομεν ισχυρισθῆ, ότι ουδεμία ἐσημειώθη πρόοδος εἰς τὰ διάφορα ζητήματα, τὰ ὁποῖα ἐνδιαφέρουν τὸν Νομόν μας, κατὰ τὸ ἐπερχόμενον ἔτος.

Ἐξετάζοντες ἀντικειμενικῶς τὴν σημερινὴν κατάστασιν διαπιστοῦμεν ὁμολογουμένως βελτίωσιν ταύτης.

Τὸ θέμα τῆς συγκοινωνιακῆς ἀρτηρίας τῆς Βορείου Χαλκιδικῆς ἀντιμετωπίσθη λίαν ἱκανοποιητικῶς καὶ θὰ διευθετηθῆ συντόμως ὁριστικῶς. Ἐξ ἄλλου διὰ τὴν ἐτέραν ὀδικὴν ἀρτηρίαν, τὴν τῆς Νοτίου Χαλκιδικῆς ἐχορηγήθησαν μερικαὶ πιστώσεις, αἵτινες εἶναι μὲν ἀνεπαρκεῖς παρέχουσιν ἐν τούτοις ἐλπίδας, ὅτι κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος καὶ τὸ ζήτημα ταύτης θὰ ἀντιμετωπισθῆ, ὡς ἐπιβάλλεται.

Τὸ σοβαρὸν ὡσαύτως ζήτημα τοῦ πορθμείου εἰς τὸ στενὸν τῆς Κασσάνδρας ἐτακτοποιήθη καὶ συντόμως θὰ ἔχη καὶ τοῦτο λυθῆ πλήρως.

Καὶ εἰς πολλοὺς ἄλλους τομεῖς ἐπεδείχθη τὸ κρατικὸν ἐνδιαφέρον καὶ ἐπετελέσθησαν πρόοδοι.

Ὁφείλομεν νὰ μὴ παραλείψωμεν τέλος τὴν μνημόνευσιν τῆς συντελεσθείσης προόδου, συνεπεῖα τῆς δράσεως τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων.

Γενικῶς παρατηρεῖται βελτίωσις, ὀφειλομένη εἰς τὸ Κράτος, τὴν Τοπικὴν Αὐτοδιοίκησιν, ἀλλὰ καὶ εἰς αὐτοὺς τοὺς κατοίκους.

Ἄλλ' ἢ σημειωθείσα πρόοδος εἶναι ὅση ἔδει καὶ ἠδύνατο νὰ εἶναι; ὑπερέβησαν εἰς τὸν οἰκονομικὸν τομέα αἱ ἐπιτευχθεῖσαι αὐξήσεις τὴν ἀναπόφευκτον αὐξήσιν τῶν ἀναγκῶν ἢ τοῦλάχιστον κατώρθωσαν νὰ τὰς καλύψουν; γενικώτερον δὲ ἀντιμετωπίσθησαν καὶ ἐπελύθησαν ὅλα τὰ προβλήματα μας; ἀναμφισβητήτως ὄχι!

Τὸ δίκτυον τῶν ὁδῶν τοῦ Νομοῦ μας παραμένει ἀπλοῦν σχέδιον, εἰς τὰς ἐξαιρέσεις τὰς τρεῖς κυρίας συγκοινωνιακὰς ἀρτηρίας, αἵτινες, ὡς εἶπομεν, ἀντιμετωπίσθησαν κατὰ τὸ πλεῖστον μᾶλλον ἱκανοποιητικῶς. Τὸ ζήτημα τῶν ἀκτιμῶν δὲν ἔχει ἐκτιμηθῆ, ὅσον πρέπει καὶ οὐδὲν τὸ σοβαρὸν ἐγένετο ὡς πρὸς αὐτούς.

Διὰ τὸν Τουρισμόν, ἡ ἀνάπτυξις τοῦ ὁποίου ἐμφανίζει ἐξαιρετικὰς δυνατοτήτας, οὐδὲ λόγος ἐγένετο. Ὁ περιφέρμος ἐξηλεκτρισμός, ὅστις ἠθέλει πραγματοποιηθῆ, κατὰ τὰς ὑποσχέσεις τῶν κ.κ. Βουλευτῶν μας ἐντὸς τοῦ ἀπερχομένου ἔτους, κατὰ δὲ τὴν τελευταίως ἀποσταλείσαν ἡμῖν καὶ δημοσιευθεῖσαν εἰς τὴν ἐφημερίδα μας ἐπιστολήν τοῦ κ. Βασιλικοῦ, ἐντὸς τοῦ φθίνοντος μηνὸς Δεκεμβρίου θὰ ἐγίνετο ἡ δημοπρασία τοῦ ἔργου, οὔτε οἰαδήποτε ἄλλη σχετικὴ ἐργασία καὶ συνεπῶς δικαιολογεῖται πᾶσα ἀνησυχία.

Δὲν εἶναι δὲ ὀλίγα τὰ διάφορα ἄλλα ζητήματα, τὰ ὁποῖα ἢ οὐδόπως ἢ ἀνεπαρκῶς ἔχουν ἀντιμετωπισθῆ.

Τὸ μεγαλύτερον καὶ σοβαρώτερον πρόβλημα, τὸ ὁποῖον δὲν ἐπελύθη, καίτοι ἀξιοῖ ταχυτάτην ἐπίλυσιν εἶναι τὸ δημιουργηθὲν διὰ τῆς ἀπογυμνώσεως τῆς τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως τῶν σημαντικωτέρων πόρων αὐτῆς. Οἱ δήμοι καὶ οἱ κοινότητές μας ἀδυνατοῦν νὰ ἀναπτύξουν πλέον ἀξιόλογον δρᾶσιν, ἐλλείψει τῶν ἀπαραίτητων οἰκονομικῶν μέσων. Δυστυχῶς ἡ Κυβέρνησις, καίτοι ὑπεσχέθη, ὅτι θὰ προέβαινε εἰς τὴν λήψιν τῶν ἐνδεικνυμένων μέτρων, ὥστε νὰ ἐπιτυχάνουν οἱ δήμοι καὶ αἱ κοινότητες τὰ ἔσοδα, τὰ ὁποῖα ἐπραγματοποιοῦν κατὰ τὸ παρελθόν, κατ' ἄλλους τρόπους καὶ ἐξ ἄλλων ὁδῶν, εἰς οὐδεμίαν προέβη σοβαρὰν σχετικὴν ἐνέργειαν. Ἡ τοπικὴ αὐτοδιοίκησις μας, ἀπὸ τὴν δρᾶσιν τῆς ὁποίας τόσα ἀνεμέναμεν, δὲν δύναται πλέον νὰ ἀντιμετωπίσῃ οὔτε τὰς στοιχειώδεις ἀνάγκας συντηρήσεώς της, οὔτε αὐτοὺς τοὺς μισθοὺς τῶν γραμματέων καὶ τὰ ἔξοδα παραστάσεως τῶν κ.κ. Προέδρων Κοινοτήτων νὰ καταβάλλῃ.

Ἐάν ἀνεφέραμεν ταῦτα τὸ ἐπρόξασμεν, ἵνα ἀποτρέψωμεν τὴν ἐπαναπαυσίμ μας εἰς τὰ ἐπιτευχθέντα, ἵνα μὴ λησμονήσωμεν ὅτι εἰς τὴν ἐσημειώθη κάποια βελτίωσις, αὕτη δὲν ἀρκεῖ καὶ ὀφείλομεν ὅλοι νὰ συννεχίσωμεν καὶ μάλιστα ἐντεινωμεν τὰς προσπάθειάς μας, ὥστε ὁ ῥυθμὸς τῆς προόδου μας νὰ ἐπιταχυνθῆ.

Καὶ ἐλπίζομεν, ὅτι ὅλοι, Κράτος, Τοπικὴ Αὐτοδιοίκησις καὶ ἡμεῖς ὅλοι θὰ φροντίσωμεν ὅπως εἰς τὸ τέλος τοῦ ἀρχομένου νέου ἔτους 1958 ἡ Χαλκιδικὴ μας καταστῆ πολὺ εὐτυχεσττέρα.

Τὸ ἔτος 1957 ἀνήκει πλέον εἰς τὴν ἱστορίαν, μετὰ τὰς πολυταράχους φάσεις του, μετὰ τὰς γιγαντιαίας κρίσεις, μετὰ τὰ ἐκπληκτικὰ του γεγονότα ποὺ συνεκλόνησαν τὴν ἀνθρωπότητα ὁλόκληρον. Αἱ σελίδες τοῦ παρελθόντος ἔτους δὲν διδάσκουν μόνον τὸ μεγαλεῖον τῶν γεγονότων ἀλλὰ πρὸ παντὸς τὸ μέγεθος τῶν προβλημάτων ποὺ ἐγκατέλειπε.

Ἡ Ἑλλάς πιστεύουσα εἰς τὰ ἰδανικά της ὑπὲρ ποτε ἄλλοτε, ἀντλεῖ ἀπὸ τὸ παρελθὸν πολὺτιμα διδάγματα, διότι αἱ σελίδες αὐτοῦ εἶναι πλήρεις παραδειγμάτων αὐτοθυσίας καὶ πατριωτικοῦ μεγαλείου καὶ εἰς τὰς ψυχὰς τῶν Ἑλλήνων ἀναζωογονεῖται σήμερον ἡ φλόξ τῆς ἐλπίδος. Αἱ θλίψεις καὶ αἱ ἀγωνίαι δὲν ἔχουν σήμερον θέσιν εἰς τὰς καρδίας καὶ μόνον ἡ ἐλπίς τῆς καλλιτέρας αὔριου δεσπόζει τῆς σκέψεως.

Κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς τῶν μεγάλων ἀνασχοπήσεων αἰσθάνεται ὁ ἄνθρωπος τὴν ἀνάγκην ν' ἀπευθυνθῆ πρὸς τὴν Ἑπιτετραμένην Δύναμιν, πρὸς τὸν Ἀνώτατον Νοῦν διὰ νὰ ζητήσῃ τὴν ἐνίσχυσίν του. Πρὸς τὴν δύναμιν αὐτὴν ἄς στραφῶμεν καὶ ἡμεῖς σήμερον. Ἄς ζητήσωμεν τὴν ἐνίσχυσίν της ὥστε νὰ ὑποστώμεν τὰς νέας ἐπιθέσεις ποὺ μᾶς ἐπιφυλάσσουν αἱ ἀντίξοοι περιστάσεις τῆς ζωῆς χωρὶς νὰ κλονισθῶμεν καὶ οὕτω ἡ χαρὰν τοῦ 1958 νὰ μᾶς εὖρη ὄλους ἀκλονήτους εἰς εἰς τὴν σκοπιὰν ὅπου ἕκαστος ἐτάχθη.

Ἐάν ἀνεφέραμεν ταῦτα τὸ ἐπρόξασμεν, ἵνα ἀποτρέψωμεν τὴν ἐπαναπαυσίμ μας εἰς τὰ ἐπιτευχθέντα, ἵνα μὴ λησμονήσωμεν ὅτι εἰς τὴν ἐσημειώθη κάποια βελτίωσις, αὕτη δὲν ἀρκεῖ καὶ ὀφείλομεν ὅλοι νὰ συννεχίσωμεν καὶ μάλιστα ἐντεινωμεν τὰς προσπάθειάς μας, ὥστε ὁ ῥυθμὸς τῆς προόδου μας νὰ ἐπιταχυνθῆ.

Καὶ ἐλπίζομεν, ὅτι ὅλοι, Κράτος, Τοπικὴ Αὐτοδιοίκησις καὶ ἡμεῖς ὅλοι θὰ φροντίσωμεν ὅπως εἰς τὸ τέλος τοῦ ἀρχομένου νέου ἔτους 1958 ἡ Χαλκιδικὴ μας καταστῆ πολὺ εὐτυχεσττέρα.

Ἡ Ἑλλάς πιστεύουσα εἰς τὰ ἰδανικά της ὑπὲρ ποτε ἄλλοτε, ἀντλεῖ ἀπὸ τὸ παρελθὸν πολὺτιμα διδάγματα, διότι αἱ σελίδες αὐτοῦ εἶναι πλήρεις παραδειγμάτων αὐτοθυσίας καὶ πατριωτικοῦ μεγαλείου καὶ εἰς τὰς ψυχὰς τῶν Ἑλλήνων ἀναζωογονεῖται σήμερον ἡ φλόξ τῆς ἐλπίδος. Αἱ θλίψεις καὶ αἱ ἀγωνίαι δὲν ἔχουν σήμερον θέσιν εἰς τὰς καρδίας καὶ μόνον ἡ ἐλπίς τῆς καλλιτέρας αὔριου δεσπόζει τῆς σκέψεως.

Κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς τῶν μεγάλων ἀνασχοπήσεων αἰσθάνεται ὁ ἄνθρωπος τὴν ἀνάγκην ν' ἀπευθυνθῆ πρὸς τὴν Ἑπιτετραμένην Δύναμιν, πρὸς τὸν Ἀνώτατον Νοῦν διὰ νὰ ζητήσῃ τὴν ἐνίσχυσίν του. Πρὸς τὴν δύναμιν αὐτὴν ἄς στραφῶμεν καὶ ἡμεῖς σήμερον. Ἄς ζητήσωμεν τὴν ἐνίσχυσίν της ὥστε νὰ ὑποστώμεν τὰς νέας ἐπιθέσεις ποὺ μᾶς ἐπιφυλάσσουν αἱ ἀντίξοοι περιστάσεις τῆς ζωῆς χωρὶς νὰ κλονισθῶμεν καὶ οὕτω ἡ χαρὰν τοῦ 1958 νὰ μᾶς εὖρη ὄλους ἀκλονήτους εἰς εἰς τὴν σκοπιὰν ὅπου ἕκαστος ἐτάχθη.

Ἐάν ἀνεφέραμεν ταῦτα τὸ ἐπρόξασμεν, ἵνα ἀποτρέψωμεν τὴν ἐπαναπαυσίμ μας εἰς τὰ ἐπιτευχθέντα, ἵνα μὴ λησμονήσωμεν ὅτι εἰς τὴν ἐσημειώθη κάποια βελτίωσις, αὕτη δὲν ἀρκεῖ καὶ ὀφείλομεν ὅλοι νὰ συννεχίσωμεν καὶ μάλιστα ἐντεινωμεν τὰς προσπάθειάς μας, ὥστε ὁ ῥυθμὸς τῆς προόδου μας νὰ ἐπιταχυνθῆ.

Καὶ ἐλπίζομεν, ὅτι ὅλοι, Κράτος, Τοπικὴ Αὐτοδιοίκησις καὶ ἡμεῖς ὅλοι θὰ φροντίσωμεν ὅπως εἰς τὸ τέλος τοῦ ἀρχομένου νέου ἔτους 1958 ἡ Χαλκιδικὴ μας καταστῆ πολὺ εὐτυχεσττέρα.

Ἡ Ἑλλάς πιστεύουσα εἰς τὰ ἰδανικά της ὑπὲρ ποτε ἄλλοτε, ἀντλεῖ ἀπὸ τὸ παρελθὸν πολὺτιμα διδάγματα, διότι αἱ σελίδες αὐτοῦ εἶναι πλήρεις παραδειγμάτων αὐτοθυσίας καὶ πατριωτικοῦ μεγαλείου καὶ εἰς τὰς ψυχὰς τῶν Ἑλλήνων ἀναζωογονεῖται σήμερον ἡ φλόξ τῆς ἐλπίδος. Αἱ θλίψεις καὶ αἱ ἀγωνίαι δὲν ἔχουν σήμερον θέσιν εἰς τὰς καρδίας καὶ μόνον ἡ ἐλπίς τῆς καλλιτέρας αὔριου δεσπόζει τῆς σκέψεως.

Κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς τῶν μεγάλων ἀνασχοπήσεων αἰσθάνεται ὁ ἄνθρωπος τὴν ἀνάγκην ν' ἀπευθυνθῆ πρὸς τὴν Ἑπιτετραμένην Δύναμιν, πρὸς τὸν Ἀνώτατον Νοῦν διὰ νὰ ζητήσῃ τὴν ἐνίσχυσίν του. Πρὸς τὴν δύναμιν αὐτὴν ἄς στραφῶμεν καὶ ἡμεῖς σήμερον. Ἄς ζητήσωμεν τὴν ἐνίσχυσίν της ὥστε νὰ ὑποστώμεν τὰς νέας ἐπιθέσεις ποὺ μᾶς ἐπιφυλάσσουν αἱ ἀντίξοοι περιστάσεις τῆς ζωῆς χωρὶς νὰ κλονισθῶμεν καὶ οὕτω ἡ χαρὰν τοῦ 1958 νὰ μᾶς εὖρη ὄλους ἀκλονήτους εἰς εἰς τὴν σκοπιὰν ὅπου ἕκαστος ἐτάχθη.

Ἐάν ἀνεφέραμεν ταῦτα τὸ ἐπρόξασμεν, ἵνα ἀποτρέψωμεν τὴν ἐπαναπαυσίμ μας εἰς τὰ ἐπιτευχθέντα, ἵνα μὴ λησμονήσωμεν ὅτι εἰς τὴν ἐσημειώθη κάποια βελτίωσις, αὕτη δὲν ἀρκεῖ καὶ ὀφείλομεν ὅλοι νὰ συννεχίσωμεν καὶ μάλιστα ἐντεινωμεν τὰς προσπάθειάς μας, ὥστε ὁ ῥυθμὸς τῆς προόδου μας νὰ ἐπιταχυνθῆ.

Καὶ ἐλπίζομεν, ὅτι ὅλοι, Κράτος, Τοπικὴ Αὐτοδιοίκησις καὶ ἡμεῖς ὅλοι θὰ φροντίσωμεν ὅπως εἰς τὸ τέλος τοῦ ἀρχομένου νέου ἔτους 1958 ἡ Χαλκιδικὴ μας καταστῆ πολὺ εὐτυχεσττέρα.

Ἡ Ἑλλάς πιστεύουσα εἰς τὰ ἰδανικά της ὑπὲρ ποτε ἄλλοτε, ἀντλεῖ ἀπὸ τὸ παρελθὸν πολὺτιμα διδάγματα, διότι αἱ σελίδες αὐτοῦ εἶναι πλήρεις παραδειγμάτων αὐτοθυσίας καὶ πατριωτικοῦ μεγαλείου καὶ εἰς τὰς ψυχὰς τῶν Ἑλλήνων ἀναζωογονεῖται σήμερον ἡ φλόξ τῆς ἐλπίδος. Αἱ θλίψεις καὶ αἱ ἀγωνίαι δὲν ἔχουν σήμερον θέσιν εἰς τὰς καρδίας καὶ μόνον ἡ ἐλπίς τῆς καλλιτέρας αὔριου δεσπόζει τῆς σκέψεως.

Ἐξεφράσαμεν τὴν χαρὰν μας, ὅτε ἐνεκρίθη ἡ σύμβασις μετὰ τῆς μεγάλης ξένης ἐταιρίας, διὰ τῆς ὁποίας ἐξεμισθοῦτο εἰς αὐτὴν τὸ μεταλλεῖον Βάρδου. Καὶ ὅτε πρὸ τινος ἐδημιουργήθη σοβαρὸν ζήτημα ἐν τῇ Βουλῇ, διότι δὲν κατέβαλεν ἀμέσως, ὡς εἶχε δηλώσει ὁ ἀρμόδιος κ. Ὑπουργός, ὅτι θὰ ἐγίνετο, τὸ ποσὸν τῶν 300 000 δολλαρίων πρὸς τὸν ΟΧΟΑ καὶ προεβλήθη ἐκ μέρους τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἡ ἀξίωσις, ὅπως, διὰ τὸν ἀνωτέρω λόγον, ἀκρωθῆ ἡ ἀνωτέρω σύμβασις, ἐπεστήσαμεν τὴν προσοχὴν τῶν ἀρμόδιων ἐπὶ τῆς ἀνάγκης, ὅπως τὸ θέμα, τὸ ὁποῖον ἀνέκυψε διευθετηθῆ κατὰ τρόπον ὥστε πρωτίστως νὰ μὴ διακοπῶσιν αἱ ἐργασίαι τῆς ἐταιρίας. Προέβησαν εἰς τὴν κίνητρον ὄλων τῶν ἀνωτέρω ἐνεργειῶν μας καὶ λόγους τῶν σχετικῶν ἀποφθεῶν μας ἥτο ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον τὸ ἐνδιαφέρον μας διὰ τοὺς μεταλλωρύχους μας, οἱ ὅποιοι τόσον ὑπέφερον κατὰ τὰ τελευταῖα, ἔτη, ἠλπίσαμεν δὲ ὅτι μίαν νέα περίοδος θὰ ἤρχιζε δι' αὐτούς, πολὺ καλυτέρα, δοθέντος ὅτι ἡ ἐταιρία, οἰκονομικῶς ἰσχυροτάτη, θὰ ἀναδιοργάνωνε τὸ μεταλλεῖον, αἱ ἐργασίαι αὐτοῦ θὰ προσελάμβανον τὴν μεγαλύτεραν δυνατὴν ἔκτασιν καὶ τὸν πλέον ἐντονον, ἀλλὰ καὶ ἀσφαλῆ ῥυθμόν, ἐν γένει δέ, κατὰ συνέπειαν, θὰ ἐδημιουργοῦντο οἱ καλύτεροι δυνατοὶ ὅροι ἐργασίας διὰ τοὺς ἐν αὐτῷ ἀπασχολουμένους.

Ἐάν ἀνεφέραμεν ταῦτα τὸ ἐπρόξασμεν, ἵνα ἀποτρέψωμεν τὴν ἐπαναπαυσίμ μας εἰς τὰ ἐπιτευχθέντα, ἵνα μὴ λησμονήσωμεν ὅτι εἰς τὴν ἐσημειώθη κάποια βελτίωσις, αὕτη δὲν ἀρκεῖ καὶ ὀφείλομεν ὅλοι νὰ συννεχίσωμεν καὶ μάλιστα ἐντεινωμεν τὰς προσπάθειάς μας, ὥστε ὁ ῥυθμὸς τῆς προόδου μας νὰ ἐπιταχυνθῆ.

Καὶ ἐλπίζομεν, ὅτι ὅλοι, Κράτος, Τοπικὴ Αὐτοδιοίκησις καὶ ἡμεῖς ὅλοι θὰ φροντίσωμεν ὅπως εἰς τὸ τέλος τοῦ ἀρχομένου νέου ἔτους 1958 ἡ Χαλκιδικὴ μας καταστῆ πολὺ εὐτυχεσττέρα.

Ἡ Ἑλλάς πιστεύουσα εἰς τὰ ἰδανικά της ὑπὲρ ποτε ἄλλοτε, ἀντλεῖ ἀπὸ τὸ παρελθὸν πολὺτιμα διδάγματα, διότι αἱ σελίδες αὐτοῦ εἶναι πλήρεις παραδειγμάτων αὐτοθυσίας καὶ πατριωτικοῦ μεγαλείου καὶ εἰς τὰς ψυχὰς τῶν Ἑλλήνων ἀναζωογονεῖται σήμερον ἡ φλόξ τῆς ἐλπίδος. Αἱ θλίψεις καὶ αἱ ἀγωνίαι δὲν ἔχουν σήμερον θέσιν εἰς τὰς καρδίας καὶ μόνον ἡ ἐλπίς τῆς καλλιτέρας αὔριου δεσπόζει τῆς σκέψεως.

Κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς τῶν μεγάλων ἀνασχοπήσεων αἰσθάνεται ὁ ἄνθρωπος τὴν ἀνάγκην ν' ἀπευθυνθῆ πρὸς τὴν Ἑπιτετραμένην Δύναμιν, πρὸς τὸν Ἀνώτατον Νοῦν διὰ νὰ ζητήσῃ τὴν ἐνίσχυσίν του. Πρὸς τὴν δύναμιν αὐτὴν ἄς στραφῶμεν καὶ ἡμεῖς σήμερον. Ἄς ζητήσωμεν τὴν ἐνίσχυσίν της ὥστε νὰ ὑποστώμεν τὰς νέας ἐπιθέσεις ποὺ μᾶς ἐπιφυλάσσουν αἱ ἀντίξοοι περιστάσεις τῆς ζωῆς χωρὶς νὰ κλονισθῶμεν καὶ οὕτω ἡ χαρὰν τοῦ 1958 νὰ μᾶς εὖρη ὄλους ἀκλονήτους εἰς εἰς τὴν σκοπιὰν ὅπου ἕκαστος ἐτάχθη.

Ἐάν ἀνεφέραμεν ταῦτα τὸ ἐπρόξασμεν, ἵνα ἀποτρέψωμεν τὴν ἐπαναπαυσίμ μας εἰς τὰ ἐπιτευχθέντα, ἵνα μὴ λησμονήσωμεν ὅτι εἰς τὴν ἐσημειώθη κάποια βελτίωσις, αὕτη δὲν ἀρκεῖ καὶ ὀφείλομεν ὅλοι νὰ συννεχίσωμεν καὶ μάλιστα ἐντεινωμεν τὰς προσπάθειάς μας, ὥστε ὁ ῥυθμὸς τῆς προόδου μας νὰ ἐπιταχυνθῆ.

Καὶ ἐλπίζομεν, ὅτι ὅλοι, Κράτος, Τοπικὴ Αὐτοδιοίκησις καὶ ἡμεῖς ὅλοι θὰ φροντίσωμεν ὅπως εἰς τὸ τέλος τοῦ ἀρχομένου νέου ἔτους 1958 ἡ Χαλκιδικὴ μας καταστῆ πολὺ εὐτυχεσττέρα.

Ἡ Ἑλλάς πιστεύουσα εἰς τὰ ἰδανικά της ὑπὲρ ποτε ἄλλοτε, ἀντλεῖ ἀπὸ τὸ παρελθὸν πολὺτιμα διδάγματα, διότι αἱ σελίδες αὐτοῦ εἶναι πλήρεις παραδειγμάτων αὐτοθυσίας καὶ πατριωτικοῦ μεγαλείου καὶ εἰς τὰς ψυχὰς τῶν Ἑλλήνων ἀναζωογονεῖται σήμερον ἡ φλόξ τῆς ἐλπίδος. Αἱ θλίψεις καὶ αἱ ἀγωνίαι δὲν ἔχουν σήμερον θέσιν εἰς τὰς καρδίας καὶ μόνον ἡ ἐλπίς τῆς καλλιτέρας αὔριου δεσπόζει τῆς σκέψεως.

Κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς τῶν μεγάλων ἀνασχοπήσεων αἰσθάνεται ὁ ἄνθρωπος τὴν ἀνάγκην ν' ἀπευθυνθῆ πρὸς τὴν Ἑπιτετραμένην Δύναμιν, πρὸς τὸν Ἀνώτατον Νοῦν διὰ νὰ ζητήσῃ τὴν ἐνίσχυσίν του. Πρὸς τὴν δύναμιν αὐτὴν ἄς στραφῶμεν καὶ ἡμεῖς σήμερον. Ἄς ζητήσωμεν τὴν ἐνίσχυσίν της ὥστε νὰ ὑποστώμεν τὰς νέας ἐπιθέσεις ποὺ μᾶς ἐπιφυλάσσουν αἱ ἀντίξοοι περιστάσεις τῆς ζωῆς χωρὶς νὰ κλονισθῶμεν καὶ οὕτω ἡ χαρὰν τοῦ 1958 νὰ μᾶς εὖρη ὄλους ἀκλονήτους εἰς εἰς τὴν σκοπιὰν ὅπου ἕκαστος ἐτάχθη.

Ἐάν ἀνεφέραμεν ταῦτα τὸ ἐπρόξασμεν, ἵνα ἀποτρέψωμεν τὴν ἐπαναπαυσίμ μας εἰς τὰ ἐπιτευχθέντα, ἵνα μὴ λησμονήσωμεν ὅτι εἰς τὴν ἐσημειώθη κάποια βελτίωσις, αὕτη δὲν ἀρκεῖ καὶ ὀφείλομεν ὅλοι νὰ συννεχίσωμεν καὶ μάλιστα ἐντεινωμεν τὰς προσπάθειάς μας, ὥστε ὁ ῥυθμὸς τῆς προόδου μας νὰ ἐπιταχυνθῆ.

Καὶ ἐλπίζομεν, ὅτι ὅλοι, Κράτος, Τοπικὴ Αὐτοδιοίκησις καὶ ἡμεῖς ὅλοι θὰ φροντίσωμεν ὅπως εἰς τὸ τέλος τοῦ ἀρχομένου νέου ἔτους 1958 ἡ Χαλκιδικὴ μας καταστῆ πολὺ εὐτυχεσττέρα.

Ἡ Ἑλλάς πιστεύουσα εἰς τὰ ἰδανικά της ὑπὲρ ποτε ἄλλοτε, ἀντλεῖ ἀπὸ τὸ παρελθὸν πολὺτιμα διδάγματα, διότι αἱ σελίδες αὐτοῦ εἶναι πλήρεις παραδειγμάτων αὐτοθυσίας καὶ πατριωτικοῦ μεγαλείου καὶ εἰς τὰς ψυχὰς τῶν Ἑλλήνων ἀναζωογονεῖται σήμερον ἡ φλόξ τῆς ἐλπίδος. Αἱ θλίψεις καὶ αἱ ἀγωνίαι δὲν ἔχουν σήμερον θέσιν εἰς τὰς καρδίας καὶ μόνον ἡ ἐλπίς τῆς καλλιτέρας αὔριου δεσπόζει τῆς σκέψεως.

Κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς τῶν μεγάλων ἀνασχοπήσεων αἰσθάνεται ὁ ἄνθρωπος τὴν ἀνάγκην ν' ἀπευθυνθῆ πρὸς τὴν Ἑπιτετραμένην Δύναμιν, πρὸς τὸν Ἀνώτατον Νοῦν διὰ νὰ ζητήσῃ τὴν ἐνίσχυσίν του. Πρὸς τὴν δύναμιν αὐτὴν ἄς στραφῶμεν καὶ ἡμεῖς σήμερον. Ἄς ζητήσωμεν τὴν ἐνίσχυσίν της ὥστε νὰ ὑποστώμεν τὰς νέας ἐπιθέσεις ποὺ μᾶς ἐπιφυλάσσουν αἱ ἀντίξοοι περιστάσεις τῆς ζωῆς χωρὶς νὰ κλονισθῶμεν καὶ οὕτω ἡ χαρὰν τοῦ 1958 νὰ μᾶς εὖρη ὄλους ἀκλονήτους εἰς εἰς τὴν σκοπιὰν ὅπου ἕκαστος ἐτάχθη.

Ἐάν ἀνεφέραμεν ταῦτα τὸ ἐπρόξασμεν, ἵνα ἀποτρέψωμεν τὴν ἐπαναπαυσίμ μας εἰς τὰ ἐπιτευχθέντα, ἵνα μὴ λησμονήσωμεν ὅτι εἰς τὴν ἐσημειώθη κάποια βελτίωσις, αὕτη δὲν ἀρκεῖ καὶ ὀφείλομεν ὅλοι νὰ συννεχίσωμεν καὶ μάλιστα ἐντεινωμεν τὰς προσπάθειάς μας, ὥστε ὁ ῥυθμὸς τῆς προόδου μας νὰ ἐπιταχυνθῆ.

Ἡ "ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,"
Εὔχεται εἰς πάντας τοὺς ἀναγνώστας τῆς
ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΤΟΣ
Χαρούμενον καὶ Εὐτυχισμένον

Ἡ ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΟΙ ΕΡΓΑΤΑΙ ΤΩΝ ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ ΒΑΡΔΟΥ

Ἐξεφράσαμεν τὴν χαρὰν μας, ὅτε ἐνεκρίθη ἡ σύμβασις μετὰ τῆς μεγάλης ξένης ἐταιρίας, διὰ τῆς ὁποίας ἐξεμισθοῦτο εἰς αὐτὴν τὸ μεταλλεῖον Βάρδου. Καὶ ὅτε πρὸ τινος ἐδημιουργήθη σοβαρὸν ζήτημα ἐν τῇ Βουλῇ, διότι δὲν κατέβαλεν ἀμέσως, ὡς εἶχε δηλώσει ὁ ἀρμόδιος κ. Ὑπουργός, ὅτι θὰ ἐγίνετο, τὸ ποσὸν τῶν 300 000 δολλαρίων πρὸς τὸν ΟΧΟΑ καὶ προεβλήθη ἐκ μέρους τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἡ ἀξίωσις, ὅπως, διὰ τὸν ἀνωτέρω λόγον, ἀκρωθῆ ἡ ἀνωτέρω σύμβασις, ἐπεστήσαμεν τὴν προσοχὴν τῶν ἀρμόδιων ἐπὶ τῆς ἀνάγκης, ὅπως τὸ θέμα, τὸ ὁποῖον ἀνέκυψε διευθετηθῆ κατὰ τρόπον ὥστε πρωτίστως νὰ μὴ διακοπῶσιν αἱ ἐργασίαι τῆς ἐταιρίας. Προέβησαν εἰς τὴν κίνητρον ὄλων τῶν ἀνωτέρω ἐνεργειῶν μας καὶ λόγους τῶν σχετικῶν ἀποφθεῶν μας ἥτο ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον τὸ ἐνδιαφέρον μας διὰ τοὺς μεταλλωρύχους μας, οἱ ὅποιοι τόσον ὑπέφερον κατὰ τὰ τελευταῖα, ἔτη, ἠλπίσαμεν δὲ ὅτι μίαν νέα περίοδος θὰ ἤρχιζε δι' αὐτούς, πολὺ καλυτέρα, δοθέντος ὅτι ἡ ἐταιρία, οἰκονομικῶς ἰσχυροτάτη, θὰ ἀναδιοργάνωνε τὸ μεταλλεῖον, αἱ ἐργασίαι αὐτοῦ θὰ προσελάμβανον τὴν μεγαλύτεραν δυνατὴν ἔκτασιν καὶ τὸν πλέον ἐντονον, ἀλλὰ καὶ ἀσφαλῆ

ΧΡΗΣΙΜΑ ΛΟΓΙΑ

Ο ΕΥΕΡΓΕΤΩΝ με πραγματική διάθεση αγαθού ανθρώπου και καλού χριστιανού δεν έποφθαλμιώ...

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ανάγκη ούτε και είναι δυνατόν, να έχεις φίλους πολλούς...

Η ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΣ είναι πρό πάντων φόρος σεβασμού εκ μέρους του ανθρώπου...

Η ΟΡΓΗ είναι πάντοτε ένας ελαφρός παροξυσμός μανιακής παραφροσύνης. Αφού δεν είναι εύκολο να δέσης τα χέρια σου...

ΚΑΝΕΙΣ δεν είδεν ακόμη ούτε ήκουσεν άνθρωπον να προκόψη και να ευημερήσῃ...

ΠΡΟΣΠΑΘΕΙ όσον ήμπορείς να διατηρήσῃ την αξιοπρέπειαν και υπερηφάνειάν σου...

ΜΗ ΠΑΙΖΗΣ με τον έρωτα ό πως δεν είναι και φρόνιμον να παίξης με πιστόλι γεμάτο. Και αν δεν σε σκοτώσῃ...

ΜΗ έπιδιώκῃς κοινωνικὰς και μάλιστα οικογενειακὰς σχέσεις με ανθρώπους...

ΕΛΠΙΖΕ πάντοτε το καλύτερον, αλλά και ετοιμάζου δια το χειρότερον...

ΩΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΣ και ως Έλλην, πρέπει πάντοτε να έχεις παρά το προσκέφαλόν σου...

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ανάγκη να είσαι εκ συστήματος ή εκ ίδιουσυγκρασίας άπισιόδοξος...

ΠΡΟΣΠΑΘΗΣΕ με κάθε τρόπον να μάθῃς μίαν τουλάχιστον ξένην γλώσσαν...

ΑΝ ΕΙΣΑΙ νοήμων δεν σου επιτρέπεται να μεγαλαυχῃς και κομπάζῃς...

Ο,ΤΙ μάς χρειάζεται εις την ζωήν είναι ή πίστις επί εν ιδεώδες ήθικοῦ κάλλους...

ΜΟΝΟΝ άνάγωγος ή μωρός άρέσκειται να ειρωνεύεται και σαρκάζῃ τα θεία. Είσαι ελεύθερος να μη πιστεύῃς...

ΠΡΟΛΕΙΤΑΙ Πετρελαιοκίνητον πλοίον (μοτόρ) εν καλή καταστάσει...

“Ο ΦΟΒΟΣ”

ΤΟΥ Κ. ΑΧΙΛΛΕΩΣ ΔΑΣΚΑΛΟΥΔΗ

“Ας μου επιτραπεί, σήμερα, προτού να μπώ στο κυρίως θέμα μου, να διηγηθώ μια μικρή ιστορία...”

«Σε κάποια χώρα μακρινή, κάτω από τη σοφή διακυβέρνηση ενός μεγάλου Βασιληά, ζούσε ένας λαός ευτυχισμένος...»

“Η ζωή κυλούσε γεμάτη χαρές κι αυτό ίσως να εξακολουθούσε αιώνως, αν ο διάβολος δεν φθονούσε την ευτυχία τους...”

“Από πού έρχόταν; Ποιά ήταν ή πατρίδα τους; Κανείς δεν τόμαθε. Έχουν πατρίδα οι άπατεώνες! Στο Βασιληά που παρουσιάστηκαν, έδήλωσαν πως ήταν τεχνίτες έακουστοί. Μαστόροι άσυναγώνιστοι...”

Οί τρεις μαστόροι λοιπόν, πέτυχαν την άδεια του Βασιληά και κατάφεραν να θέσῃ στη διάθεσί του ότι και να ζητούσαν, να ίκανοποιούν και την πλέον έξωφρενική του επιθυμία. Σ’ ένα μεγάλο κτίριο...

μακρὰ άπ’ το παλάτι, έστησαν τους άργαλειούς, παρήγγειλαν τα νήματα και τις βαφές κι άρχισαν το έργο τους. Θα ύφαναν το ύφασμα για τη μεγάλη στολή του Βασιληά...

Μέχρι τη μέρα εκείνη, όλοι ζούσαν ειρηνικά. Κανένας δεν σκέφτηκε να κρίνῃ τον άλλο, κανένας δεν έβραζε σε δοκιμασία τον διπλό του. Τι θα γινόταν τώρα; Ποιός θα μπορούσε γάναι σίγουρος για τον έαυτόν του; “Όσο κι αν ήταν ίκανοί όσο κι αν είχαν εμπιστοσύνη στον έαυτό τους, κανείς δεν μπορούσε να ξέρῃ ποιά θα ήταν ή κρίσις των άλλων γι’ αυτόν...”

“Όσο κι αν ήξεραν τη δουλειά τους, όσον κι αν κατείχαν τα μουσικά της, ή άμφιβολία άρχισε να γίνεται σαράκι. “Ετσι, εκεί που βασιλευε πρώτα ή γαλήνη κι ή εδλογία, άρχισε τώρα ν’ άπλώνῃ τα δίχτυα της ή άράχνη της άνησυχίας και καχυποψίας. Το μέλλον μπροστά τους φάνιαζε τώρα μαυρο και σκοτεινό. “Η ζωή τους κατάντησε κόλασι σωστή. Το άποτέλεσμα δλης αυτής της καταστάσεως ήθε φουσιό. “Ο και θένας φρόντιζε να έξασφαλίσῃ τον έαυτό του, με μέσα όχι νόμιμα και ήθικά, ο καθένας κύτταζε να επιβληθῇ στους άλλους, να συγκεντρώσῃ στα χέρια του τα μέσα για την συντήρησί του για το αύριο, το όποιο σήμερα φαινόταν άβέβαιο. “Η άδικία και ή άρπαγή άρχισε να γίνεται συνείδησι όλων εκείνων των μέχρι τότε φιλονόμων ανθρώπων...”

Οί τρεις φίλοι, άδιάφοροι για το δράμα που παιζόταν γύρω τους, εξακολουθούσαν τη δουλειά τους. Τα δώρα, τα πλούσια φαγητά, τα άφθονα χρήματα του Βασιλικού ταμείου, ήταν γι’ αυτούς μονάχα. “Ο χτύπος του άργαλειού άντηχούσε, μα στ’ αυτιά του κόσμου έμοιαζε με το κάρφωμα του φρενέτρου του καθένα κι ή ύφανσι προχωρούσε. Στο λαό τώρα δεν είχε άλλο προορισμό, παρά για σάβανο της ευτυχισμένης ζωής τους.

“Ο Βασιληάς θέλοντας να εξακριβώσῃ την πρόοδο της εργασίας, κάλεσε τον άρχιτέκτον, και του έδωσε έντολή να κάμῃ μία έπίσκεψι στους τρεις ξένους, να δη την εργασία τους και να του άναφέρῃ σχετικά.

Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ εις το ΕΠΟΜΕΝΟΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑ - Αρχιμηνιά! Καληχρονιά! Καλώς τον άρχοντά μας, πόχει την τύχην άδερφή και την καρδιά του πλούτου! - Βάνω το πόδι το βεζι κι όλα [βεζά να πάνε]

ΓΙΑΤΙ ΕΧΕΙ “ΔΟΝΤΑΚΙΑ,” ΟΛΟΓΥΡΑ Η ΧΡΥΣΗ ΛΙΡΑ

Δεν είναι μόνον ή χρυσή λίρα που έχει ίσομεγέθεις κανονικά αυλάκώσεις, σαν «δοντάκια», εις όλην την περιφέρειάν της, αλλά και όλα εν γένει τα χρυσά και άργυρά νομίσματα. Μέχρι τα τέλη του παρελθόντος αιώνος δεν υπήρχον αυτά τα «δοντάκια», ή δε περιφέρεια των χρυσών νομισμάτων ήτο λεία. Πολλοί όμως τότε έσυνήθιζαν να λιμάρον τα χρυσά νομίσματα και να πωλούν την πολυτίμον κόβιν. Το ίδιο έκαναν και εις τα άργυρά νομίσματα δια κοπής ή με το τρίψιμο. Είχε δε λάβει τόσον μεγάλην έκτασιν ή συνήθεια αυτή, ώστε αι κυβερνήσεις των διάφορων κρατών, δια να θέσουν τέρομα εις την τοιαύτην κλοπήν των εθνικών νομισμάτων, κατέληξαν εις το συμπέρασμα ότι έπρεπε να κόψουν νέα νομίσματα—χρυσά και άργυρά—με οαβδώσεις ή αυλάκώσεις εις τα άκροα δια να γίνεται εύκόλως καταφανής κάθε έλλειψις ή άφαιρέσις πολυτίμου μετάλλου. Πράγματι δε άφότου έτέθησαν εις κυκλοφορίαν τα νέα αυτά νομίσματα, κανείς δεν τολμά ν’ αφαιρέσῃ από το βάρος των ρινομισματα εκ φόβου ότι θα γίνῃ αντίληπτή ή κλοπή του και δεν θα ευρεθοῖν εύπιστοι οι όποιοι να δεχθοῦν ως άρτιον το έλλιποβαρές νόμισμά του. Τα μικροτέρας αξίας νομίσματα, που είναι κατασκευασμένα από χαλκόν ή νικέλιον, δεν έχουν «δοντάκια», διότι όσαδήποτε ρινομισματα και αν αφαιρεθοῦν από αυτά, το κέρδος του κλέπτου θα είναι τόσον μηδαμικό, ώστε να μη του άμείψῃ ούτε τον κόπον που θα καταβάλῃ.

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Β. ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ - ΙΑΤΡΟΣ - ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ - Έπανελθών, μετά πενταετή μετεκπαίδεισιν εις τὰς ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ, δέχεται εις το Ιατρείον του, οδός Βασιλίσσης Σοφίας 33 από 4-7 μ.μ. καθ’ έκάστην και επί συνεντεύξει. (ΤΗΛΕΦ. 70-187)

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ - Άλεξάνδρου-Κομνηνών 16 Τηλέφωνον 72-866 Θ ΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ - Δέχεται καθ’ εκάστην Κυριακήν εν Άγιω Προδρομώ 9-1 π.μ.

ΕΛΑΣΤΙΚΑ - ΑΕΡΟΘΑΛΑΜΟΙ ΤΟΥ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΦΗΜΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ ΦΟΥΑΝΤΑ ΔΙΑ ΤΡΑΚΤΕΡ ΚΑΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ Διαρκής Παρακαταθήκη ΣΤΑΥΡΟΣ Δ. ΚΟΒΡΑΚΗΣ ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ

ΕΝΘΑ ΟΔΕΥΕΙ Ο ΑΣΤΗΡ...

Μὲ δέος καὶ κατάνυξιν προσήλθεν πάλιν ὁ Χριστιανικὸς Κόσμος πρὸς τῆς Φάνης τῆς Βηθλεὲμ. Ἐκεῖνο τὸ ὄποιον ἀπὸ μακροῦ χρόνου εἶχον διακηρύξει οἱ Προφῆται, ἐπραγματοποιήθη. Ἡ Θεία συγκατάβασις ἔφερε μεθ' ἡμῶν τὸν Ἐμμανουὴλ. Οἱ παῖδες τῶν Χαλδαίων, γνῶσται τῆς πορείας τῶν ἀστέρων, ἐπέπρωτο νὰ ἴδουν τώρα ἀστέρα ἔξαιρετικὸν τὴν λάμψιν, δεικνύοντα τὴν ἐνσάρκωσιν τοῦ Λόγου. Ἡ σεμνὴ Μαριὰμ γίνεται Μήτηρ Θεοῦ. Ἐμψυχὸς καὶ ἄψυχος Κόσμος μεσκιρτήματα χαρᾶς, ἐδέχθη τὸ Ἅγιωμα. Εἰς τὸν Ἀπόστολον ἢ Γῆ προσάγει τὸ σπήλαιον. Εἰς τὸν Βασίλειον τῶν Βασιλέων γονυπετεῖς οἱ Μάγοι τὰ δῶρα προσφέρουσι. Εἰς τὸν τεχθέντα Δεσπότην αἱ Ἄγγελικαὶ δυνάμεις ψάλλουσι τὸ «Δόξα ἐν Ὑψίστοις».

Εἰς τὸν Υἱὸν τῆς Παρθένου ὁ ἱερός ὑμνογράφος ἀφιερώνει τὸν θεσπέσιον ὕμνον. «Πάντες εὐχαριστίαν σοι προσάγουσι. Οἱ ἄγγελοι τὸν ὕμνον, οἱ οὐρανοὶ τὸν ἀστέρα, οἱ μάγοι τὰ δῶρα, οἱ ποιμένες τὸ θαῦμα, ἢ γῆ τὸ σπήλαιον, ἢ ἔρημος τὴν φάτνην, ἡμεῖς δὲ μητέρα Παρθένου».

Τὸ Μέγα Μήνυμα—ἔτερος γράφει—ἐγένετο Αὐγούστου μοναρχήσαντος ἐπὶ τῆς γῆς καὶ εἰς μίαν δεσποτεῖαν θεότητος τὰ ἔθνη ἐπίστευσαν. Ἀνέτειλεν ὁ νοητὸς ἥλιος τῆς

Δικαιοσύνης. Τρίτος ὑμνογράφος ἐπέξηγει τὴν σημασίαν τῶν δώρων. «Δόκιμον χρυσὸν ὡς βασιλεῖ τῶν αἰώνων, λίβανον ὡς θεῶ τῶν ὄλων, ὡς τριμέρω δὲ νεκρῶ σύμφωναν τῷ ἀθανάτῳ». Τὸ Δοξαστικὸν τῶν Χριστουγέννων μεστὸν χαρᾶς καὶ θαυμασμῶ.

Ἐὐφράνθητι Ἱερουσαλὴμ καὶ πανηγυρίσατε πάντες οἱ ἀγαπῶντες Σιών. Ὡ βάρδος πλούτου καὶ σοφίας καὶ γνώσεως Θεοῦ! Χορευέτω τὸν πᾶσα ἢ κτίσις καὶ σκιρτήτω». Εἰς τὰς Καταβάσεις, ἢ ἐνσάρκωσις τοῦ Θεοῦ Λόγου καὶ τὸ ἀδιάφθορον τῆς Παρθένου, παραλληλίζεται μετὰ τὸν προφήτην Ἰωνᾶν εἰς τὴν κοιλίαν τοῦ κήτους. «Σπλάγγιον Ἰωνᾶν ἔμβουον ἀπῆμεσεν ἐνάλιος θῆρ, οἷον ἐδέξατο τῇ Παρθένῳ δὲ ἐνοικήσας ὁ Λόγος καὶ σάρκα λαβὼν, διετήληθε φυλάξας ἀδιάφθορον». Δὲν παραλείπεται καὶ ἡ ἐξύμνησις τοῦ γενεαλογικοῦ δένδρου. «Ράβδος ἐκ τῆς ρίζης Ἰεσοῦ καὶ ἄνθος ἐξ αὐτῆς Χριστέ, ἐκ τῆς Παρθένου ἀνεβλάστησας. Οἱ λαοὶ τῆς Ἀνατολῆς, Αἰθίοπες καὶ Θαρσεῖς καὶ Ἀράβων νῆσοι, Σαβᾶ Μήδων πάσης γῆς κρατοῦντες, προσέπεσον σοι Σωτήρ».

Δεῦτε ἴδωμεν πιστοὶ τοῦ ἐγεννηθῆ ὁ Χριστός. Ἀκολουθήσωμεν λοιπὸν ἐνθα ὀδεύει ὁ Ἄστηρ.

ΝΙΚ. ΧΑΡΙΣΤΟΣ

ΟΙ ΕΝΟΡΚΟΙ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1958

ΔΙΑ ΤΟ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟΝ

Τακτικοὶ α' 12ημέρου

Μιχαὴλ Π. Αὔγερινου, Ἀπόστολος Α. Ἀμπαρᾶς, Στυλιανὸς Χ. Καλαϊτζῆς, Ἰωάννης Α. Μπάκης, Δημήτριος Χ. Μπανάβας, Κλέαρχος Ι. Αἰκατερινάκης, Ἀναστάσιος Χ. Ἀστυειόπουλος, Ἀργύριος Κ. Μπογιατζῆς, Ἀναστάσιος Ὁρολογιᾶς, Γεώργιος Ν. Χαλεπῆς, Δημήτριος Γ. Ρομπόλης, Λάζαρος Θ. Παπαβέργος, Παναγιώτης Γ. Συμβουλίδης, Κωνσταντῖνος Ι. Στογιάννης, Ἀλέξανδρος Α. Τάσιος, Νικόλαος Γ. Πιστολάς, Τριαντάφυλλος Ἀναγνωστάρας, Ἰωάννης Μαλκόσης, Ἰωάννης Σ. Σπηλιόπουλος, Ἰωάννης Α. Ταχουγιάννης.

Ἀναπληρωματικοὶ α' 12ημέρου

Ἐλευθέριος Μ. Τσακνῆς, Ἀχιλλεὺς Α. Χρυσάφης, Γεώργιος Ν. Βεροιώτης, Γεώργιος Λαφαζάνης, Ἀστέριος Α. Πιτέρκος, Νικόλαος Α. Χριστιανός, Χρῆστος Α. Φυργιάδης, Ἀγγελος Β. Καρατσοβάλης, Ἰωάννης Χ. Κελιαφάνος, Γεώργιος Ν. Μπουλάκης.

Τακτικοὶ β' 12ημέρου

Ἀθανάσιος Θ. Μπαλῆς, Γεώργιος Δ. Μιχαλόπουλος, Ἀντώνιος Α. Μησακάνος, Ἀριστοτέλης Ν. Στεργιανόπουλος, Νικόλαος Δ. Καστρέσιος, Ἐμμανουὴ Γ. Λαγός, Γεώργιος Δ. Λιαριγκωνίδης, Δημήτριος Γ. Μουχτῆς, Αὔγερινος Γ. Στεφάνου, Νικόλαος Χ. Τσερβελλῆς, Ζήσης Γ. Φωτιάδης, Χρῆστος Λ. Τορτοπίδης, Νικόλαος Α. Βεροιώτης, Ζήσης Ν. Βεροιώτης, Χριστόδουλος Π. Συργιάννης, Μιχαὴλ Ν. Τσακνῆς, Δημήτριος Α. Παλαμῆδης, Ἰωάννης Χ. Παπαγιάννης, Δημήτριος Ι. Πανέλης, Ἐμμανουὴλ Κ. Κουντουρῆς.

Ἀναπληρωματικοὶ β' 12ημέρου

Νικόλαος Κ. Παπαγιαννούλης, Μιχαὴλ Δ. Μανωλοῦσιος, Στυλιανὸς Β. Πετρίτης, Μαυροῦδης Χ. Παπαγιάννης, Χρῆστος Χ. Μπανάβας, Ἀθανάσιος Β. Βασιλάκης, Ἀντώνιος Δ. Μπανάβας, Γεώργιος Ν. Βούλγαρης, Βασίλειος Γ. Παπαργυρίου, Ἀναστάσιος Π. Νίτσας.

ΔΙΑ ΤΟ ΜΙΚΤΟΝ ΟΡΚΩΤΟΝ

Τακτικοὶ α' 12ημέρου

Στυλιανὸς Χ. Καλαϊτζῆς, Ἀπόστολος Α. Ἀμπαρᾶς, Μιχαὴλ Π.

Η ΧΑΡΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ

Ἡ ἑβδομάδα αὐτὴ πού ἄρχισε τὰ Χριστούγεννα καὶ τελειώνει τὴν Πρωτοχρονιά ἔχει ἐντελῶς ἰδιαιτέρα ἐλέγητρα γιὰ ἕνα ὄρισμένο κόσμο: τὸν ἀπέραντο κόσμον τῶν παιδιῶν. Ἡ βασιλεία τῶν μικρῶν ἀπλώνεται σ' ὅλη τὴ γῆ. Παντοῦ, μπροστὰ στὰ παμπάλαια τζάνια ἢ στὰ ὑπερμοντέρνα καλοριφέρ βλέπει κανένας τὰ κουνκλίτικα παπουτσάκια πού, τὰ μεσάνυχτα ἀκριβῶς θὰ κατέβῃ ὁ Χριστοῦλης ἢ ὁ Ἄϊ-Βασίλης νὰ βάλῃ ἄριστο δῶρα ἂν τὸ παιδάκι εἶναι καλὸ, ἢ κανένα καμταίκι ἂν εἶναι διαβολόπαιδο καὶ ζιζάνιο.

Ἄλλοῦ πάλι, θὰ στηθῇ τὸ Χριστουγεννιάτικο δένδρο, φωτισμένο μετὰ ἑκατοντάδες πολυχρώμα κεράκια, πασπαλισμένο μετὰ τεχνικὸ χιόνι, γεμάτο λαμπρὲς φουσκὲς καὶ παιχνίδια πού γύρω ἀπ' αὐτὸ θὰ ἀνοίγουν μετὰ θαυμασμὸ τὰ ματάκια τῶν μικρῶν προσκαλεσμένων.

Ο ΙΗΣΟΥΣ ΧΡΙΣΤΟΣ ΠΟΙΑΝ ΓΛΩΣΣΑΝ ΩΜΙΛΕΙ;

Πολυάριθμοι εἶναι αἱ γλῶσσαι αἱ ὁποῖαι ἀνάγονται εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν Σημιτικῶν γλωσσῶν. Μεταξὺ αὐτῶν ὑπάρχουν μερικαὶ αἱ ὁποῖαι καλοῦνται Ἀραμαϊκά, ἀπὸ τὸ παλαιότερον ὄνομα τῆς Συρίας, Ἀράμ. Μία λοιπὸν ἀπὸ αὐτὰς τὰς Ἀραμαϊκὰς γλώσσας, ὡς εἶναι ἐξηκριβωμένον, ὠμίλει καὶ ὁ Χριστός.

Ἡ Ἀραμαϊκὴ γλῶσσα δὲν εἶναι ὠραία εἰς τὴν ὁμιλίαν οὔτε καὶ εὐχάριστος εἰς τὴν ἀκοήν. Αἱ λέξεις πού τὴν ἀποτελοῦν ἔχουν μίαν περίπλοκον παρήχησιν εἰς τὴν ἔκφρασιν. Τὸ χαρακτηριστικὸν τοῦτο ἄλλωστε τὸ ἔχουν ὅλαι αἱ γλῶσσαι αἱ ὁποῖαι δὲν ἐπεκράτησαν τόσο πολὺ ὥστε νὰ προλάβουν νὰ διαμορφωθοῦν πλήρως καὶ ὀριστικῶς. Ἐν τούτοις αὐτὴν τὴν γλῶσσαν ὠμίλει ὁ Χριστός καὶ ἦτο ἡ ὁμιλία του ταπεινῆ, ὅπως ἦτο ταπεινὴ καὶ ἡ ζωὴ του. Εἰς αὐτὴν δὲ τὴν τόσον ἀκαλλίεργητον καὶ ἀμόρφωτον γλῶσσαν ἠδυνήθη ὁ Ἰησοῦς νὰ εἰπῇ τὰ εὐγενέστερα καὶ ὠραιότερα πράγματα ἔξ ὅσων ἠκούσθησαν ποτὲ ἐπὶ τῆς γῆς.

ΦΟΡΤΗΓΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ FORD

Παρελήφθησαν πετρελαιοκίνητα φορτηγὰ αὐτοκίνητα νεωτάτου τύπου FORD παρὰ τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ ἀντιπροσωπείας προϊόντων FORD (πλατεῖα Ἀριστοτέλους ἀριθ. 5). Ἀπὸ τὸν νῆξ 5 μέχρι 34. Προκαταβολὴ 20 ο/ο ἐπὶ τῆς ἀξίας, μετὰ 30 μηνιαίας δόσεις.

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΑΙ:

Ἐξακύλινδροι 108 ἵππων, 2.500 στρωφῶν μετὰ σασμᾶν συγχρονιζέ, 4 ταχυτήτων. Ἐπίσης τετρακύλινδροι μετὰ 18 μηνιαίας δόσεις. Καὶ ΤΡΑΚΤΕΡ FORDSON Ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν Χαλκιδικὴν διαρκῆ ἐκθεσις μηχανημάτων καὶ ἀνταλλακτικῶν: ΔΙΜΙΛΙΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ

Καὶ στὰ πιδ φτωχικὰ ἀκόμα σπῖτια, κάτι θὰ ὑπάρχῃ γιὰ τὰ μικρὰ: ἕνας τιποτένιος καραγκιόζης, μιὰ πάνινη κουκλίτσα, ἕνα ξύλινο αὐτοκίνητάκι. Κι' ὅμως τὰ ἀσήμαντα αὐτὰ μικροπράγματα τὴν ἐνθουσιασμὸ προκαλοῦν, τὴν φωνέει, τὴν χαρὰ, τὴν στοργή! Τὸ παιδάκι! Νὰ δὲ πραγματικὸς βασιλεῖς τῆς ἑβδομάδος τῆς χαρᾶς! Κι' ὁ βασιλεῖς αὐτὸς—παιχνίδι—σὰν σύμβολο μιᾶς ἀδολφῆς χαρᾶς, δὲν ἔχει ἀξία. Ὑπάρχουν παιδάκια, χαϊδεμένα τῆς τύχης, πού τῶρα τὶς γιορτὲς συσσωρεύονται μπροστὰ τους περιουσιεῖς δολοκλήρες σὲ πανάκριβα παιχνίδια. Κοῦκλες πανέμορφες, ἀληθινὰ αὐτοκίνητάκια, λαμπρὲς καὶ φανταχτερὲς πανοπλίαι, χίλια παιχνίδια πού ἡ ἀξία τοῦ καθενὸς του θὰ μπορούσε νὰ χαρίσῃ χαρὰ σὲ μιὰν δολοκλήρη φτωχὴ οἰκογένεια, παιχνίδια διαλεγμένα ἀπὸ τοὺς στοργικὸς γονεῖς γιὰ τὸ μονάκριβὸ τους παιδάκι, καὶ πού ὁμως δὲν κατορθώνουν νὰ τραβήξουν οὔτε καὶ τὴν προσοχὴ του. Καὶ εἶναι ἐπὶ παραέξου τὸ δὴ κανένας ἐφαρμικὰ τὰ ματάκια τοῦ χαϊδεμένου νὰ γυαλίζουν παράξενα, κι' ἕνα περιεργὸν παράπονον νὰ τὸ πιάνῃ, γιὰτὶ θὰ δὴ ἀπὸ τὸ παράθυρον καὶ θὰ ζηλέψῃ τὸν ἀπαίσιο καραγκιόζην πού προσφέρει τὴν χαρὰ στὸ μικρὸν ἀλήτη τῆς γειτονίας...

Μὰ κρύβουν κι' ἄλλες ἀκόμα χαρὲς τὰ παιχνίδια, χαρὲς ὅχι μονάχα γιὰ τὰ παιδιὰ. Ὁ σοβαρὸς κύριος καὶ ἡ πεταχτὴ κυρία θὰ διασκεδάσουν ψωνίζοντας παιχνιδάκια κι' ἕστερα θὰ τρέξουν σπῖτι τους, θὰ φαναξοῦν τὰ μικρὰ, θὰ ἀνοίξουν τὰ πακέτα καὶ θ' ἀρχίσουν νὰ παίξουν μετὰ τὰ παιδιὰ τους, ὅχι πιά σὺν πατέρεσ καὶ μητέρες, σὺν μανά καὶ κόρη, ἀλλὰ σὺν δυὸ ἀγνὰ κι' ἀθῶα παιδάκια. Καὶ τὸ παιδάκι θ' ἀναρωτιέται μετὰ περιέργεια: μὰ παίζουσι λοιπὸν καὶ οἱ μεγάλοι;

Κι' ὅμως, ναί! Παίζουν καὶ οἱ μεγάλοι. Ὅλοι μας, γέροι, νέοι, παιδιὰ, ὅλοι κυνηγοῦμε τὴν ἀδολφῆ χαρὰ τοῦ παιχνιδιοῦ. Γιατὶ ὅλοι μας γυρνοῦμε μετὰ νοσταλγία πρὸς τὰ περασμένα, πρὸς τὰ περασμένα ἐκεῖνα ὅπου τὴν εὐτυχία ἀρκοῖσε νὰ μᾶς τὴν δώσῃ μιὰ κοῦκλα, ἕνας καραγκιόζης, ἕνα τόσο δά, ἕνα τιποτένιο παιχνιδάκι.

ΧΡΙΣΤΟΣ ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΗ ΕΟΡΤΗ

ΠΑΛΑΙΟΚΑΣΤΡΟΝ 24.— Τὴν παρελθούσαν Δευτέραν εἰς τὴν καταλλήλως διακοσμηθεῖσαν αἴθουσαν τοῦ σχολείου μας ἐδόθη ἡ Χριστουγεννιάτικη εορτὴ τοῦ σχολείου μετὰ πάσης ἐπισημότητος καὶ ἐπιβλητικότητος.

Τὸ στολισμένον δένδρον καὶ ὁ ὠραίος διάκοσμος τῆς αἰθούσης προσέδιδον τὸ χρῶμα τῆς μεγάλης ἡμέρας τῆς Χριστιανισμοῦ. Τὴν εορτὴν ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των πλὴν τῶν τοπικῶν ἀρχῶν καὶ κατοίκων, ὁ ἐπιθεωρητὴς τῶν δημοτικῶν σχολείων Χαλκῆς κ. Π. Μελετόπουλος ὁστις καὶ ὠμίλησεν εἰς τὸ τέλος τῆς εορτῆς διὰ τὸ θαῦμα τῆς Γεννήσεως τοῦ Θεοῦ ἀνθρώπου.

Ἡ εορτὴ ἐσημείωσε μεγάλην ἐπιτυχίαν καὶ ἀπαντες ἀνεχώρησαν κατενθουσιασμένοι. Ἰδιαιτέρως οἱ μικροὶ μαθηταὶ εἰς τοὺς ὁποίους διενεμήθησαν καὶ διάφορα δῶρα ἐκ μέρους τοῦ κ. Ἐπιθεωρητοῦ, τὸν ὁποῖον καὶ εὐχαριστοῦν θερμῶς. Α. Γ.

ΚΛΙΝΙΚΗ "ΚΥΑΝΟΥΣ ΣΤΑΥΡΟΣ", ΛΥΣΙΜΑΧΟΥ ΓΡ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ

Γωνία ΕΓΝΑΤΙΑΣ 71—ΠΛΑΤΩΝΟΣ 1. ΤΗΛΕΦ. 62-21 (Παραπελεύρως Πρακτορείου Λεωφορείων Πολυγύρου).

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἰδιωτῶν Δραχ. 60 Κοινοτήτων > 150 Διαφ. Ὄργανισμῶν > 150 Ἐξωτερικοῦ Δολλάρια 15

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Σένας δημοσιεύσεις, πλειστηριασμοί, ἀγγελίας κλπ. δεχ. 4 κατά στίχον

Υπεύθυνος: Π. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

Τὰ χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ, δὲν ἐπιστρέφονται.

ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ

ΤΟ ΠΕΝΤΑΔΡΑΧΜΟ

Οἱ δρόμοι σκεπασμένοι μετὰ τὸ κάτασπρο πρωτοχρονιάτικο δῶρον τοῦ χειμῶνα, εἶχαν γεμίσει ἀπὸ παιδόκοσμον. Οἱ γλυκεῖες καὶ μελωδικὲς φωνὲς τῶν μικρῶν, πού ἔψελαν τὸν ἐρχομὸ τοῦ καινούργιου χρόνου, γέμιζαν τὴν χιονισμένη φύσιν τοῦ χωριοῦ μετὰ χαρὰ καὶ ἀγαλλίαση.

Μία μικρὴ παρέα, παρ' ὄλο πού τὸ κρῦο ἦταν τοσοῦτο καὶ τὸ χιόνι ἔφευγε ἀδιάκοπα, οὔτε στιγμή σκέφτηκε νὰ διαλυθῇ. Ὁ πόνος τοῦ φτωχοῦ καὶ δυστυχισμένου ζεσταίνει τὰ παγωμένα ἀπὸ τὸ κρῦο νεανικά τους κορμιά καὶ γέμιζε τὸ εἶναι τους μετὰ ἀγάπη.

—«Πᾶει ὁ παλῆς ὁ χρόνος...» Πράγματι, οἱ κουρασμένες καὶ ἄχρωμες φωνὲς τῶν παιδιῶν ἀποχαιρέτησαν τὸ γέρο—χρόνον. «...Ἡρθ' ὁ νέος μετὰ τὰ δῶρα...» Ἡρθε, ἀπὸ πρῶτον στοὺς φτωχοὺς τὰ δῶρα τῶν μικρῶν μας φίλων, πού ἀποτελοῦσαν τὶς εἰσπράξεις τους.

Ὅλα εἶχαν τελειώσει! Ἡ μικρὴ παρέα ἄρχισε νὰ διαλύεται, ὅταν ὁ πιδ μικρὸς τῆς ἀγαθοῦρου παρέας, ἀπὸ μιὰ γωνία τοῦ δρόμου, ἄκουσε φτερουγίσματα. Πλησίασε καὶ τότε διέκρινε ἕνα μικρὸ πουλάκι, πού φαίνεται ὅτι ἔδινε τὰ τελευταῖα σημεῖα ζωῆς. Τὸ πῆρε στὰ χέρια του, τὸ κούταξε λυπημένα καὶ προσπάθησε νὰ τὸ ζεστάνῃ μετὰ τὸ χνῶτά του. Τὴν ἴδια στιγμή, πού τὸ παιδί ἔβγαζε τὰ χέρια ἀπ' τὴν τσέπη του γιὰ νὰ πάρῃ τὸ πουλάκι, ἕνα πεντάδραχμο γλῶστρησε ἀπ' τὴν τσέπη του. Τὸ πεντάδραχμο, δῶρον τοῦ παποῦ του, κρύφτηκε κατ' ἄπ' τὸ χιόνι, χωρὶς ν' ἀντιληφθῇ ὁ μικρός. Τὴν θέσι, πού πρὶν ὑπῆρχε τὸ πεντάδραχμο, τὴν κατέλαβε τῶρα τὸ μικρὸ πουλί, πού τὸ παιδί τὸ ἔβαλε στὴ τσέπη του γιὰ νὰ ζεσταθῇ. Στὸ παιδικὸ του μυαλὸ κυριαρχοῦσε μία μόνο σκέψη: Πῶς θὰ μποροῦσε νὰ ξαναδῶσῃ ζωὴ στὸ παγωμένον πουλάκι.

Ὁ μικρὸς φυσικὰ λυπήθηκε πού ἔχασε τὸ πεντάδραχμο. Κάτι ὅμως τοῦ ἔλεγε μέσα του ὅτι ἔκανε κάτι περισσότερο ἀπ' ὅτι ἔξισε τὸ πεντάδραχμο. Ἐκανε κάτι πού δὲν ἀγοράζεται μετὰ χρήματα καὶ κατὰ συνέπεια μετὰ πέντε δραχμῆς. Ἐδῶ σε ξανά τὴ ζωὴ στὸ μισοπεθαμένον πουλάκι. —«Πᾶει ὁ παλῆς χρόνος, ἄς γιορτάσουμε παιδιὰ...». Ναί, ἀγαπητέ μου φίλε, πρέπει νὰ γιορτάσῃς καὶ σὺ. Οἱ καλὲς πράξεις σου πληθῶθηκαν μετὰ θυσίες. Ἐτρέμες μέσα στὸ κρῦο, πρόσφερες ὅμως τὴ ζεστασιά στὸ γείτονά σου. Ἐχάσες τὸ πεντάδραχμο, ἔσωσες ὁμως τὴ ζωὴ ἐνὸς ἄκακου πουλιοῦ. Γ.

ΕΚΠΟΙΗΣΙΣ ΑΜΥΓΔΑΛΩΝ

Δοθεῖσας ἀντιπροσφορᾶς ὁ Γεωργικός Σταθμὸς Χαλκιδικῆς ἐπαναλαμβάνει ἐν Ν. Μουδανίαις (Καφετεῖον Κοβράκη) τὴν 8ην Ἰανουαρίου 1958 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινὴν τὸν διαγωνισμὸν ἐκποίησεως 1.650 ὀκάδων ἀμυγδάλων (σκληρῶν) καὶ βάσει τῶν ὄρων τῆς ὑπ' ἀριθ. 2184]26—11—1957 διακηρύξεως του.

Διὰ πλείονας πληροφορίας οἱ ἐν διαφερόμενοι δύνανται νὰ ἀποτείνωνται εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ ταμεῖα Γεωργίας Κτηνοτροφίας καὶ Δασῶν Θεσσαλονίκης καὶ Χαλκιδικῆς (ἐν Πολυγύρῳ) καὶ Γεωργικοῦ Σταθμοῦ Χαλκιδικῆς.

Ν. Μουδανία τῆς 20—12—1957 Ὁ Διευθυντὴς Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΕΤΡΟΣ

ΗΛΙΑΣ ΧΑΛΚΙΑΣ ΙΑΤΡΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

ΑΚΤΙΝΕΣ Χ. ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ

ΑΚΤΙΝΕΣ Χ. ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ

ΑΚΤΙΝΕΣ Χ. ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ

ΠΑΡΑΛΑΒΗ ΕΚΤΕΛΕΣΘΕΝΤΩΝ ΕΡΓΩΝ

Υπό τής τεχνικής υπηρεσίας δήμων και κοινοτήτων του Νομού συνεχίζεται η παραλαβή των εν τή περιοχή του Νομού εκτελεσθέντων έργων βάσει του οικείου προγράμματος του τρέχοντος έτους...

ΠΡΟΣΛΗΨΙΣ ΓΕΩΠΟΝΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 28.—Το υπουργείον γεωργίας ανακοίνωσεν ότι θα προσλάβη 30 γεωπόνους, πτυχιούχους τής ανωτάτης γεωπονικής σχολής με τον βαθμόν του γραμματέως Α' (705) πρώτης κατηγορίας...

ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΦΑΡΜΑΚΑ

ΑΘΗΝΑΙ 24.—Το υπουργείον γεωργίας παραγγέλλει προς την Αγροτικήν Τράπεζαν όπως δια των υποκαταστημάτων της προέλθη...

ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΣ

Την Κυριακήν 14ην τρ. μηνός εδόθη εν Ορμυλία υπό του Μορφωτικού Συλλόγου Αγροτοπαιδών Ορμυλίας θεατρική παράστασις με έργα «ο μικρός Κύπριος» και την κωμωδία «οι τρελλοί τής εποχής»...

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Η Ίερά Μητρόπολις Κασσανδρείας φέρει εις γνώσιν, ότι τή 3 Ίανουαρίου 1958, ημέρα Παρασκευή και ώρα 11 π.μ. θα γίνη εν Κασσανδρεία (Βάλτη) πλειοδοτική δημοπρασία τής πώλησεως των εν Κασσανδρεία (Βάλτη) και Ν. Σκίων Πατριαρχικών άγροκτημάτων...

Ο κ. ΝΟΜΑΡΧΗΣ

Ο κ. Νομάρχης μετά των Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτών Κασσανδρείας και Ίερισσού και Αγίου Όρους κ. κ. Καλλινίκου και Κυπριανού επισκέφθησαν τον χώρον ένθα έτοιμοιθήθη ο άνδρις του Αριστοτέλους...

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΗ ΕΟΡΤΗ

Το έσπερας τής 26ης τρέχοντος, εδόθη υπό των δημοτικών σχολείων τής πόλεως μας σχολική εορτή επί ταις εορταίς των Χριστουγέννων, την οποίαν έτίμησαν άπασαι αι άρχαι οι γονείς και οι κηδεμόνες των μαθητών...

ΠΡΟΣΔΕΥΤΙΚΑ ΕΡΓΑ

ΙΕΡΙΣΣΟΣ 23.—Το δασαρχείον Αρναίας απέστειλεν εις την κωμόπολιν μας συνεργείον με επικεφαλής τον υπάλληλον κ. Βλαχοδήμον οστις τή προσωπική εργασία των κατοίκων Ίερισσού προέβη εις την φύτευσιν 3.300 δενδρυλλίων...

ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΑΓΡΟΤΟΛΕΣΧΗΣ

Ν. ΠΛΑΓΙΑ 26.—Παρουσία των κ.κ. Νομάρχου Χαλκίδης και των Βουλευτών του Νομού εγένετο την 15ην τρέχ. μηνός τα έγκαίνια τής αγροτολέσχης νεανίδων Ν. Πλαγίων...

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Εις τον λαβόντα με άριστα το πτυχίον Ιατρικής, άνεψιόν μας Βασίλειον Α. Μαυρουδίν, εύχόμεθα ολοψύχως καλήν σταδιοδρομίαν. Χρήστος—Σουλτάνα ΦΩΤΟΓΡΑΦΟΥ

ΔΕΝ ΕΟΡΤΑΖΟΥΝ

Δέν εορτάζει και δέν δέχεται έπισκέψεις επί τή εορτή του ο κ. Βασίλειος Μάντζιος. (Νικήτη) —Επί τή εορτή του Αγ. Βασιλείου δέν εορτάζει και δέν δέχεται έπισκέψεις ο κ. Βασίλειος Σατραζάνης (Αγ. Πρόδρομος) —Ο κ. Βασίλειος Κουγιώνης δέν εορτάζει ούτε δέχεται έπισκέψεις επί τή εορτή του. —Η β. Βάσω Χριστίδου δέν εορτάζει επί τή ονομαστική τής εορτή...

ΕΥΧΑΙ ΕΠΙ ΤΩ ΝΕΩ ΕΤΕΙ

Ο κ. Νομάρχης επί ταις εορταίς των Χριστουγέννων και Νέω Έτει 1958 άπηύθυνε δια σχετικής έγκυκλίου του εύχάς προς τους Προϊσταμένους και τους υπ' αυτούς υπαλλήλους των δημοσίων υπηρεσιών του Νομού...

Δι' έτέρας έγκυκλίου άπηύθυνεν εύχάς προς τους κ. κ. Δημάρχους και Κοινοτάρχαυ και δι' αυτών προς τους κατοίκους του Νομού.

Εν τή έγκυκλίω του προς τους κ. κ. Δημάρχους και Κοινοτάρχαυ σημειοϋνται αι μέχρι σήμερα καταβληθείσαι προσπάθειαι δια τήν πραγματοποίησιν των προγραμματισθέντων κοινωφελών έργων επί άγαθῶ των κατοίκων του Νομού και συνιστάται αυτοίς όπως συνεχίσωσι με έτι μεγαλύτερον ζήλον και προθυμίαν κατά το προσεχές έτος την ευγενή προσπάθειαν επί τῶ τέλει τής ικανοποιήσεως των άπασχολούντων τους δήμους και κοινότητας προβλημάτων γενικότερας σημασίας δια την αντιμετώπισιν των οποίων προβλημάτων θέλουσι τύχει τής άμερίστου συμπαραστάσεως τής Νομαρχίας...

Ο δήμαρχος Πολυγύρου κ. Χρήστος Ζαμπούνης εύχεται εις τους Χαλκιδικείς συναδέλφους του Δημάρχους και Κοινοτάρχαυ ως και εις τους συνδημότας του, εύτυχισμένον τον καινούργιο χρόνο.

Ο τέως βουλευτής Χαλκιδικής κ. Στέφανος Κότσιανος άπευθύνει επί τῶ νέω έτει, τας καλύτερας του εύχάς εις όλους τους Χαλκιδικείς.

Ο δήμαρχος Ν. Μουδανίων κ. Αιμίλιος Αποστολίδης εύχεται εις τους δημότας του αίσιον και εύτυχές το νέον έτος.

Ο κ. Αθανάσιος Καραγκάνης πολιτευτής Χαλκιδικής, επί τή επετεία τής γεννήσεως του εισηρηνοποιού Θεανθρώπου και του ανατέλλοντος Νέου έτους 1958, εύχεται προς άπαντας τους πολίτας τής Χαλκιδικής ειρηνικό και εύτυχισμένο τον καινούργιο χρόνο.

Ο πολιτευτής Χαλκιδικής δικηγόρος κ. Ευάγγελος Καναβός επί Χριστιανικαίς εορταίς και νέω έτει άπευθύνει κατοίκους Χαλκιδικής θερμόν χαιρετισμόν και έγκαρδίους εύχάς.

Ο αντιπρόσωπος Χαλκιδικής των τρακτέρ FORDSON Αιμίλιος Αποστολίδης εύχεται εις την πελατείαν του το νέον έτος εύτυχές.

Εις άπαντας τους κατοίκους Νεοχωρίου εύχουμαι εύτυχές το νέον έτος. ΑΘΗΝΟΥΛΑ

ΜΕΛΛΟΝΤΕΣ ΓΑΜΟΙ

Γνωστοποιείται συμφώνως τῶ άρθρῳ 1369 του άστικού κώδικος ότι: Ο ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΑΝΕΛΗΣ ή ΤΣΙΒΟΥΡΤΖΗΣ του Γεωργίου και τής Μερόπης το γένους Ασβεστά γεννηθείς εν Πολυγύρω και ή ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΡΟΚΟΥ του Αποστόλου και τής Αναστασίας του γένους Δελήμπαση γεννηθείσα εν Πολυγύρω, μέλλουσι να έλθουν εις ά γάμον τελεσθησάμενον εν Πολυγύρω την 12ην Ίανουαρίου 1958.

ΔΕΝ ΕΟΡΤΑΖΟΥΝ

Δέν εορτάζει και δέν δέχεται έπισκέψεις επί τή εορτή του ο κ. Βασίλειος Μάντζιος. (Νικήτη) —Επί τή εορτή του Αγ. Βασιλείου δέν εορτάζει και δέν δέχεται έπισκέψεις ο κ. Βασίλειος Σατραζάνης (Αγ. Πρόδρομος) —Ο κ. Βασίλειος Κουγιώνης δέν εορτάζει ούτε δέχεται έπισκέψεις επί τή εορτή του. —Η β. Βάσω Χριστίδου δέν εορτάζει επί τή ονομαστική τής εορτή...

ΟΙ ΞΕΝΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 20.—Ο Γερμανικός τύπος των τελευταίων ήμερών ήσχολήθη δια μακρών με τα γεγονότα τής Κύπρου, τα όποια συνέβησαν άκριβώς εις τας παραμονάς τής συζητήσεως του ζητήματος τής νήσου εις τον ΟΗΕ.

Αι έφημερίδες αναφέρονται κυρίως εις την βαναυσότητα των Τούρκων αστυνομικών, οι όποιοι διέλυσαν δια ράβδων και δακρυγόλων βομβών τους Κυπρίους διαδηλωτάς.

Λεπτομερή περιγραφή αυτών των δηλώσεων έδημοσίευσεν ή «ΝΟΥ-ΕΣ ΝΤΟΥ-ΤΣΛΑΝΤ», ή όποια και υπεγράμμισε την διαγωγή των Τούρκων αστυνομικών, οι όποιοι άνήκουν εις άποικιακήν αστυνομίαν.

Με το ίδιον θέμα ήσχολήθη και ή «ΣΠΑΝΤΑΟΥΕΡ ΦΟΛΚΜ ΠΛΑΤΤ». Αι βρεταννικαι δυνάμεις—γράφει—επυροβόλησαν έναν τίων των πολιτών. Αι ταραχαι δε συνέπεσαν με την κήρυξιν 24ώρου άπεργίας, δια τής όποιας ή ΕΟΚΑ ήθέλησε να υπογραμμίση την άποφασιν του λαου τής νήσου όπως άγωνισθῆ μέχρως εσχάτων δια την έλευθερίαν του.

Η «ΝΤΕΡ ΤΑΓΚ» εξ άλλου, ασχολουμένη με τον λόγον του Έλληνοσ υπουργου των εξωτερικών κ. Αβέρωφ, τονίζει ότι ούτως ύπεστήριξε μετά θέρμης το δικαίωμα τής αυτοδιαθέσεως του Κυπριακού λαου.

ΟΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΑΝΤΕΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΤΟ ΟΡΙΟΝ ΗΛΙΚΙΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ 28.—Αρμοδίως άνεκοινώθη προς άπασας τας υπηρεσίας, ότι οι δημόσιοι υπάλληλοι, οι όποιοι συνεπλήρωσαν το όιον ήλικίας ενίοσ 1957, άποχωροϋν αυτοδικαίως και ύποχρεωτικώς τής υπηρεσίας την 31ην Δεκεμβρίου 1957, άνευ έκδόσεως ή κοινοποιήσεως άλλης διοικητικής τινος πράξεως. Διευκρινίζεται ότι τυπικώς θα έκδοθῆ διοικητική πράξις άπολύσεως του υπαλλήλου, αλλά ή ήμερομηνία τής άποχωρήσεως θεωρείται πάντοτε ή 31η Δεκεμβρίου.

ΤΑ ΠΡΟΕΔΡΕΙΑ ΤΩΝ ΔΗΜΟΤ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 28.—Ανεκοινώθη εκ του υπουργείου εσωτερικών, ότι την 5ην Ίανουαρίου, πρώτην Κυριακήν του έτους εά διεξαχθόν, κατά νόμον, εις όλος τους δήμους τής χώρας εκλογαι προς ανάδειξιν των νέων προεδρείων των δημοτικών συμβουλίων δια το 1958. Η ψηφοφορία θα διενεργηθῆ δια τα αξιώματα του προέδρου, του αντιπροέδρου, και του γραμματέως θα είναι δε αυτή μυστική. Μετά την διαπίστωση τής υπάρξεως άπορίας, θα εκλεγώνται οι λαμβάνοντες την άπόλυτον πλειοψηφίαν των παρόντων δημοτικών συμβούλων.

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΕΟΡΤΗ

Ν. ΚΑΛΛΙΚΡΑΤΕΙΑ 24.—Τῆ πρωτοβουλία φιλοθρήσκων κατοίκων Ν. Καλλικρατείας και του θρηχαιοτέρου (δημ)λου διοργανώθη ωραία τελετή κατά την ήμέραν τής εορτής του Αγ. Μοδέστου—εγένετο άρτοκλασία, όμιλία υπό του δημ)λου Σταύρου Σύβακα επί του βίου του Αγίου και του θαματοουργου έργου του μετά το τέλος τής λειτουργίας εγένετο περιφορά τής εικόνας του Αγίου εις τους κεντρικότερους όδους. Απαντες οι κάτοικοι έμειναν κατευχαριστημένοι άποχωρήσαντες με καταφανή την ικανοποίησιν και την χαράν των. Α. ΠΑΝΤΑΖΙΔΗΣ

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ Ο ΚΤΗΝΙΑΤΡΟΣ ΑΡΝΑΙΑΣ

Στάγειρα τῆ 20—12—1957 Προς Τήν Δ)σιν τής έφημερίδος «Φωνή τής Χαλκιδικής» Πολύγυρον

Πρό 5 ίσως και πλέον μηνών διωρίσθη εις την Αρναίαν κτηνίατρος, πλην όμως μέχρι σήμερα δυστυχώς δέν ήλθεν στην θέση του, δια τίους λόγους δέν γνωρίζομεν και έτσι παραμένουν και οι δύο κτηνίατροι εις Πολύγυρον και εξακολουθεί το παλαιόν σύστημα κάθε Παρασκευή να μεταβαίνουν τα άρρώστα ζῶα εις Αρναίαν προς εξέτασιν παρά του κτηνίατρου, και έρωτώμεν, εάν είναι εύκολον ένα άρρωστον ζῶον μικρό ή μεγάλο να δύναται να μεταβῆ 5—6 ώρες πορείαν προς εξέτασιν έφ' όσον είναι άρρωστος; Αυτό το όποιον εγίνονταν πρό μηνών γίνεται και σήμερα. Διατί, έφ' όσον διωρίσθη δια την επαρχίαν μας δια ποιόν λόγον παραμένει εις Πολύγυρον και δέν έρχεται εις την θέση του; Επί πλέον δε όταν έλθη στην έδρα του καλόν θα είναι να κανονίση πρόγραμμα έπισκέψεως δια την κάθε κοινότητα ποίαν ήμέραν θα περιέρσῃ ο κ. κτηνίατρος ούτος ώστε να ξεύρουν οι κάτοικοι να περιμένουν την διέλευσιν του δια την έπίσκεψιν των άρρώστων ζῶων των και όχι να περνάη με το τζιπ και να μη γίνεται άντιληπτός.

Κύριε Διευθυντά, θέλω να σάς φέρω ένα παράδειγμα ότι, άφου ο άψυχος πλοῦτος τής επαρχίας μας φρουρείται και προστατεύεται εκ μέρους τής αρμοδίας υπηρεσίας, ο έμψυχος πλοῦτος δέν πρέπει να προστατευθῆ;

Δι' αυτό θα παρακαλέσω την αρμοδίαν υπηρεσίαν όπως λάβη την καλήν φροντίδα και τακτοποίησιν το σχεδόν κατά την γνώμην μας μικρόν ζήτημα τουτο ίνα σταματήσῃ ή ταλαιπωρία και ήμῶν και των δυστυχισμένων ζῶων, άτινα ήμῶς έχουν προστάτας των και περιμένουν την προστασίαν μας.

Μετα πλείστης τιμής ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΕΤΣΑΣ

ΟΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΦΟΡΟΙ

ΑΘΗΝΑΙ 28.—Προς τους νομάρχας και επαρχους του κράτους το υπουργείον των εσωτερικών έγνώρισε δι' έγκυκλίου του, ότι οι φορολογούμενοι, ούτινες προσφέρουν εις τας έπιτροπάς έπιλύσεως φορολογικών διαφορών, απαλλάσσονται εκ τής καταβολής του ενός τετάρτου ή του ενός τρίτου κατά περίπτωσιν, όσάκις ή βεβαίωσις και ή έξοφάξις των δημοτικών και κοινοτικών φόρων, τελών και δικαιωμάτων, ανατίθεται εις ένοικιαστάς.

Η ΣΥΝΤΑΞΙΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 28.—Το γενικόν λογιστήριο δια τηλεγραφικής διαταγής προς τους ταμίαις του κράτους, έδωσεν έντολήν όπως καταβάλλουν από σήμερα προκαταβολικώς την σύνταξιν του μηνός Ίανουαρίου 1958 εις άπασας τας κατηγορίας συνταξιούχων του δημοσίου.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ο πρόεδρος τής κοινότητος Συκιᾶς—Χαλκιδικής διακηρύττει ότι, εκτίθεται εις πλειοδοτικήν δημοπρασίαν ή πώλησις άχρήστου υλικου (σιδηρικών) τής κοινότητος συμφώνως τοίς όροις τής υπ' αριθμόν 5155 έγκειμένης αποφάσεως του κοινοτικού συμβουλίου. Η δημοπρασία γεννήσεται εν Συκιᾶ και εν τῶ συνήθει των δημοπρασιών τόφῃ την δωδεκάτην (12ην) του μηνός Ίανουαρίου 1958 έτους, ήμέραν Κυριακήν και από ώρας ώρας 10ης πρό μεσημβρίας μέχρι τής 1ης μετά μεσημβρινής ώρας. Κατώτατον όριον προσφοράς ώρίσθη το ποσόν των 3500 δραχμῶν. Έν Συκιᾶ τῆ 12η Δεκεμβρίου 1957 Ο πρόεδρος τής κοινότητος ΓΕΩΡ. Κ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ